

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Носељаци 19
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Аглер Курца
Занимање — Zanimanje	инж. Немољко
Држављанство — Državljanstvo	21-18-1905
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	Минден - Немољко
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	и и
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	мајка
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i мајч. devojачко prezime	Мајер Бели Сирндер
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

7-XI-33

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>чврсто</i>	коса kosa	<i>своја</i>	бркови brkovi	<i>нису</i>
лице lice	<i>чисто</i>	нос nos	<i>нормално</i>	брада brada	<i>нису</i>
очи oci	<i>чисти</i>	уста usta	<i>нормално</i>	нарочити знаци нароџ. знаци	<i>стичу се редом и често.</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>7-XI-33</i>	<i>Космојева</i>	<i>19</i>	<i>Јелена Китић</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА